



您当前的位置: 首页 → 战国文字与简帛 → 详细文章

陸平：試釋秦簡《日書》中的“操蔡”

在2008-2-29 0:01:15 发布:

## 試釋秦簡《日書》中的“操蔡”

(首發)

陸平

南京師範大學文學院古典文獻專業碩士研究生

在雲夢睡虎地的秦簡《日書》甲種《盜者》中有根據失盜日干支推測偷盜者相貌、藏身處等情況的內容，其中午日的簡文為：

午，鹿也。盜者長頸，小脰，其身不全，長耳而操蔡，疵在肩，臧（藏）於草木下，必依阪險，且放夕閉東方。•名徹達祿得獲錯。（簡七五背）[1]

對於“操蔡”，整理者沒有作注釋。劉樂賢先生認為這裡的“蔡”與同篇中“臧（藏）於垣內中糞蔡下”（簡六九背）的“蔡”用法相同，當訓為草[2]，但是並沒有說明操草是怎樣一個情況。現作者不揣淺陋，對“操蔡”作出自己的理解，望專家學者批評指正。

孔家坡漢簡中有內容與秦簡近似的《盜日》，其中午日的簡文為：

午：鹿也。盜者長頸，細脰，其身不全，長躁躁然，臧（藏）之草木下，販（阪）險。盜長面，高耳有疵，男子也。（簡三七四）[3]

孔家坡《日書》的“長”或許是睡簡“長耳”的誤抄，而“躁躁然”對應的就是睡簡的“操蔡”。

我們推測“操蔡”就相當於“操切”。“蔡”、“切”古音均屬清母，韻部月、質亦相近，故可通用。雖然一些辭書已經指出“操切”可以形容人辦事急躁，但所引例證晚至明代[4]。而古籍常見的“操切”多用作脅迫的意思，時期最早的是《漢書·貢禹傳》中的一例：

姦軌不勝，則取勇猛能操切百姓者，以苛暴威服下者，使居大位。[5]

顏師古解釋“操切”說“操，持也；切，刻也”，是不正確的。“操切”是雙聲連詞，又可寫作“操蹙”、“躁蹙”[6]，不應該拆開解釋。

我們發現，鄭玄箋《詩》用作脅迫意的“躁蹙”都是用以訓“急”的。如：

《兔爰》：有兔爰爰，雉離于羅。傳：興也。爰爰，緩意。鳥網為羅。言為政有緩有急，用心之不均。箋云：有緩者，有所聽縱也；有急者，有所躁蹙也。（《經典釋文》引鄭箋為“所操”，並指出異文“本亦作燥，今作躁，與定本異，與箋義合”<sup>[7]</sup>。）

《江漢》：匪疚匪棘，王國來極。箋云：疚，病。棘，急。非可以兵病害之也，非可以兵急躁切之也。（《經典釋文》引鄭箋為“非可以兵操切之也”，並指出異文“一本無兵字，又一本兵操作急躁”<sup>[8]</sup>。）

而《釋名》也把“操切”作為聯係“急”和“及”的橋梁：

急，及也。操切之使相連及也。

雖然劉熙解釋“急”、“及”意通的原因未必正確，但能說明“操切”可訓“急”。

所以，我們認為“操切”、“急”可以互訓。帶賓語的“操切”表示使他人“急”，所以有脅迫意，如上所舉的“操切百姓”、“躁切之”。而作為形容詞時則可表示人急迫、緊張。睡簡《日書》用“操蔡”來形容盜者，就是形容偷盜者躁動不安的樣子，也就是孔簡所說的“躁躁然”。

范常喜先生將“躁躁然”與放馬灘《日書》甲種中“癸亡，其盜女子矣，必得。為人操不靖（靜）”相聯繫，認為“躁躁然”和“操”是“指盜者性子急躁不安定” [9]。而人的性格雖然恆定但終究屬於內在，難以一望便知，似乎不適合用以尋找盜賊。而且范常喜先生也已經指出“據目前所見材料，放馬灘《日書》甲種中僅有一例“為人”后是述說盜者性格的”，即“為人操不靖”，其餘均形容人的外貌。我們推測這裡的“操”與“操切”意義相通。

《說文》：譟，擾也。

《方言》：蹇，妯，？也。人不靜曰妯。郭璞注：謂躁擾也。

《釋名》：躁，煩，？也。

“操切百姓”就是通常說的“擾民”。所以“操不靖”之“操”似可通“譟”訓“擾”，與“操切”意義相通，也是形容偷盜者“躁躁然”的樣子。

---

[1] 《睡虎地秦墓竹簡》，文物出版社，1990年。圖版，第109頁；釋文，第219頁。

[2] 劉樂賢：《睡虎地秦簡日書研究》，天津出版社，1994年，第271頁注釋四。

[3] 湖北省文物考古研究所、隨州市考古隊：《隨州孔家坡漢墓簡牘》，文物出版社，2006年。圖版，第102頁；釋文，第175頁。

[4] 《辭源（合訂本）》，商務印書館，1988年7月，第713頁。

[5] 《漢書》，中華書局，1962年6月，第3077頁。

[6] 朱起鳳：《辭通》，上海古籍出版社，1982年5月，第2249頁。

[7] 陸德明撰，黃焯彙校，黃延祖重輯：《經典釋文彙校》，中華書局，2006年7月，第144頁

[8] 《經典釋文彙校》，第223頁。

[9] 范常喜：孔家坡漢簡《日書》札記四則，簡帛網：2006年12月26日。

本文收稿日期為2008年2月27日

本文發佈日期為2008年2月29日

點擊下載word版：

0084試釋秦簡《日書》中的“操蔡”



子居 在 2008-2-29 20:03:35 评价道:

让俺想起了银雀山汉简的“昭猜”，俺也一直没弄懂哪个是啥意思。

分享这篇文章...

复制这个链接发送给朋友>

674个读过此条>>

将该文章加入收藏夹

你可能对相关文章也感兴趣...

·草野友子：關於上博楚簡《武王踐阼》中誤寫的可能性

·淺野裕一：上博楚簡《凡物流形》之整體結構

·肖曉暉：清華簡《保訓》筆札

·淺野裕一：上博楚簡《東大王泊旱》之災異思想

·劉雲：說《鮑叔牙與隰朋之諫》中的“貴尹”與“人之與者而食人”

[进版画面](#) | [RSS订阅](#) | [隐私条款](#) | [通用条款](#) | [投诉及建议](#) | [联系我们](#) | [加入收藏](#) | [设为首页](#)

复旦大学出土文献与古文字研究中心

地址：复旦大学光华楼西主楼27楼 邮编：200433

主站域名：[www.gwz.fudan.edu.cn](http://www.gwz.fudan.edu.cn) 公网镜像：[www.guwenzi.com](http://www.guwenzi.com)

网站邮箱：[fudanguwenzi@sina.com](mailto:fudanguwenzi@sina.com)

特别感谢木泉商务提供技术支持!